

DE LA MORAVIE-SILÉSIE AU GRAND EST

ÉCHANGE SCOLAIRE ENTRE LE GYMNÁZIUM JOSEF BOŽEK ET LE LYCÉE ANDRÉ MALRAUX



Mairie Remiremont

Le séjour de 22 lycéens tchèques à Remiremont a été une expérience inoubliable tant pour les élèves tchèques que pour ceux du lycée André Malraux. Cet échange qui a eu lieu du 3 au 11 mars 2023 a permis aux jeunes de découvrir mutuellement les nouvelles cultures, de nouer des amitiés durables et de développer leurs compétences linguistiques.

Dès leur arrivée à Remiremont, les lycéens tchèques ont été chaleureusement accueillis par leurs correspondants français. Les familles d'accueil ont ouvert leurs portes avec générosité, offrant une ambiance conviviale aux invités étrangers. Grâce à ce premier contact chaleureux, les Tchèques pouvaient se sentir immédiatement chez eux, malgré l'éloignement géographique.

Cour du Lycée André Malraux



Pendant leur séjour, les lycéens tchèques ont participé à une variété d'activités culturelles et éducatives. Des visites guidées de Remiremont et de ses environs leur ont permis de découvrir la riche histoire de la région. Ils ont également visité des musées, des monuments historiques du chef-lieu Nancy et ont eu l'occasion de goûter à la délicieuse cuisine française. Ces expériences pouvaient entamer au fur et à mesure le processus de mieux comprendre la culture et les traditions françaises.

L'échange linguistique a été l'un des aspects les plus enrichissants de ce séjour. Les élèves tchèques ont pu pratiquer le français en situation réelle, améliorant ainsi leur maîtrise de cette langue. De même, les étudiants français ont bénéficié de l'opportunité d'apprendre quelques phrases en tchèque et ainsi d'explorer une nouvelle langue. Les participations aux cours ont également été l'occasion d'échanges interculturels et d'apprentissage mutuel. Que se soient les mathématiques, l'anglais, le théâtre, la physique-chimie ou l'histoire-géo, les élèves tchèques se sentaient bien dans leur peau dès les premières minutes des leçons partagées avec les élèves français.

Outre les activités académiques, les jeunes ont également partagé des moments de détente et de loisirs ensemble. Des excursions, des sorties en plein air ou une préparation de plats tchèques pour la soirée d'adieu ont renforcé les liens entre eux. Ces moments informels ont permis aux jeunes de se connaître davantage et d'établir des amitiés durables,

qui, nous l'espérons, continueront bien au-delà de cet échange.

Il ne faut pas manquer la vidéo que nos élèves ont tournée en guise de film documentaire présentant la ville de Český Těšín et que nous avons projeté au Lycée Malraux. Voici le lien :

https://www.youtube.com/watch?v=8MbHG_cFqoM&t=7s

Si vous avez envie de voir plus de photos, n'hésitez pas, non plus, à ouvrir le lien suivant : <https://www.gmct.cz/vymenny-pobyt-na-partnerske-skole-ve-francii>

L'échange suivant est prévu au mois d'octobre 2023 où ça sera notre tour de faire le guide et de montrer la région Moravie-Silésie à nos amis français.



Porte de la Craffe-Nancy



QUELQUES TÉMOIGNAGES DE NOS ÉLÈVES ÉCRITS AVEC L'ASSISTANCE DE LEURS CORRESPONDANTS FRANÇAIS

Après notre arrivée à **Remiremont**, nous avons été accueillis par nos familles d'accueil françaises. J'ai habité chez une famille adorable où je me suis senti comme chez moi. J'ai été surpris par leur gentillesse. Ils m'ont présenté leur mode de vie, leur cuisine délicate et leurs traditions. (Ondřej, 17 ans)

Ce qui a rendu ce séjour vraiment spécial, ce sont les amitiés que nous avons créées avec nos correspondants français. Nous avons partagé des moments agréables ensemble, non seulement pendant le programme préparé par les profs français, mais aussi pendant le temps libre après l'école. (Julie, 18 ans)

Le Musée du textile à Ventron nous a permis de connaître la tradition de l'industrie textile dans la région. Nous avons pu découvrir les différentes étapes de la production textile, depuis la filature jusqu'au tissage. C'était fascinant de voir les machines en action. (Bára, 16 ans)

Pendant notre séjour, nous avons visité beaucoup d'endroits intéressants à Remiremont. J'ai vraiment apprécié l'accueil et la visite à la mairie, l'ancien Palais abbatial. Le Musée Charles de Bruyères était un trésor d'art et d'histoire locale où j'ai appris beaucoup de choses sur la région. (Markéta, 16 ans)

Ce qui m'a vraiment étonné, voire choqué, c'étaient les toilettes mixtes au lycée ! Quelle horreur ! (Dominik, 18 ans)

Comme j'adore les arts plastiques, j'ai vraiment aimé le Musée de l'image à Épinal dont les images populaires m'ont inspirée par leur naïveté et l'humour à la fois. Aussi, l'atelier qui a suivi la visite a été très sympa, nous avons pu nous mettre dans la peau d'un dessinateur et inventer les histoires bizarres accompagnées de nos images. (Klára, 18 ans)

Nous avons eu la chance de voir comment on fabrique les bonbons à la Confiserie artisanale à Gérardmer. C'était à la fois amusant et surtout gourmand ! J'ai aimé le goût des coquelicots auparavant. (Michaela, 16 ans)



Confiserie Gérardmer

J'ai adoré la visite de la belle ville de Nancy, où nous avons découvert l'Aquarium de la ville. Nous avons pu observer des espèces marines de près. Cette expérience nous a permis de mieux comprendre les écosystèmes marins et l'importance de leur préservation. (Kateřina, 17 ans)



Aquarium Nancy



Musée du textile Ventron



Musée de l'Image

David Vlček et Andrea Šteflová
Professeurs de français, Lycée Josef Božek, Český Těšín